

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala (8900 Zalaegerszeg, Kossuth L. u. 17-19.) II. emeleti 223-as irodájában **2025. május 7-én (szerdán) 15.30 órai kezdettel** megtartott **Zalaegerszeg Megyei Jogú Város HORVÁT Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete** üléséről

Jelen vannak: ZMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselői:
(mellékelt jelenléti ív szerint)

Dr. Kovács Enikő elnök
Mihovics József elnök-helyettes

ZMJV Polgármesteri Hivatala:

Zsupanek Péter osztályvezető Önkormányzati Osztály
Szegleti Anikó pénzügyi szakreferens Közgazdasági Osztály
Kovács Ildikó titkársági referens, jegyzőkönyvvezető Önkormányzati Osztály

Dr. Kovács Enikő elnök:

Köszöntöm a hivatal munkatársait! Megállapítom, hogy a testület **2 fővel határozatképes**, az ülést megnyitom, és felkérem Mihovics József elnök-helyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete meghívója és előterjesztései előzetesen minden testületi tag részére megküldésre kerültek, a testület tagjai azt megismerték. Utólag került kiküldésre, és a helyszínen is kiosztásra került a „Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának módosítása” című előterjesztés, javaslom, hogy 1. napirendi pontként vegyük fel a tárgysorba. Kérem, erről szavazzunk. Megállapítom, hogy a testület **2 igen, egyhangú szavazással** egyetért a javaslattal, a napirendet felvette a tárgysorba.

Kérem a testületet, szavazzanak az így kialakult napirendi tárgysor elfogadásáról. Megállapítom, hogy ZMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete a 2025. május 7-i testületi ülés alábbi napirendi tárgysorát **2 igen, egyhangú szavazással elfogadta**.

NAPIRENDI PONTOK:

1. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának módosítása *(írásban)*
Előterjesztő: Dr. Kovács Enikő elnök
2. Beszámoló Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi gazdálkodásáról *(írásban)*
Előterjesztő: Dr. Kovács Enikő elnök
3. Javaslat a horvát hagyományok megismertetésére *(szóban)*
Előterjesztő: Dr. Kovács Enikő elnök

4. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése „A 2024. évi zárszámadásról szóló önkormányzati rendelet megalkotása” című előterjesztésének véleményezése (írásban)
Előterjesztő: Dr. Kovács Enikő elnök
5. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése „Tájékoztató a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról” című előterjesztésének véleményezése (írásban)
Előterjesztő: Dr. Kovács Enikő elnök
6. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése „Tájékoztató Zalaegerszeg közbiztonságának helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről, feladatokról” című előterjesztésének véleményezése (írásban)
Előterjesztő: Dr. Kovács Enikő elnök
7. Egyebek

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának módosítása

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellélete.)

Dr. Kovács Enikő elnök:

A feladatalapú támogatás megérkezett, megítélték, ez került beépítésre. Kérdés, észrevétel nincs. Kérem, szavazzunk az előterjesztés elfogadásáról. Megállapítom, hogy Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete **2 igen, egyhangú szavazással** az előterjesztést elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 16/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az 1/2025. (II.05.) határozatának 1. és 2. pontját az alábbiak szerint módosítja:

1.) Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2025. évi költségvetését 2.867.251 Ft bevételi és kiadási főösszegben határozza meg.

2.) Az 1.) pontban megállapított költségvetési főösszeget az 1. számú mellékletben részletezettek szerint, bevételi és kiadási kiemelt előirányzatok bontásban elfogadja, a költségvetési főösszegben belül a költségvetési bevételeket 2.780.584 Ft összegben, a finanszírozási bevételeket 86.667 Ft összegben, a költségvetési kiadásokat 2.867.251 Ft összegben, a finanszírozási kiadásokat 0 Ft-ban hagyja jóvá.

Határidő: 2025. május 15.

Felelős: Dr. Kovács Enikő elnök

**Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi bevételei és kiadásai**

adatok: Forintban

Rovat szám	Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzatok	Módosítás összege a II. negyedévben	2025. évi módosított előirányzatok
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.020.000	760.584	2.780.584
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
B3	Közhatalmi bevételek			
B4	Működési bevételek			
B5	Felhalmozási bevételek			
B6	Működési célú átvett pénzeszközök			
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
	Költségvetési bevételek összesen:	2.020.000	760.584	2.780.584
B8	Maradvány igénybevétele	86.667		86.667
	Finanszírozási bevételek összesen:	86.667		86.667
	Bevételek mindösszesen:	2.106.667	760.584	2.867.251
K1	Személyi jellegű kiadások		296.929	296.929
K2	Járulékok és szociális hozzájárulási adó		60.000	60.000
K3	Dologi kiadások	1.806.667	403.655	2.210.322
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
K5	Egyéb működési célú kiadások			
K6	Beruházások	300.000		300.000
K7	Felújítások			
K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
	Költségvetési kiadások összesen:	2.106.667	760.584	2.867.251
K9	Finanszírozási kiadások:			
	Kiadások mindösszesen:	2.106.667	760.584	2.867.251

2. Beszámoló Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi gazdálkodásáról

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellélete.)

Dr. Kovács Enikő elnök:

Kérdezem, van-e hozzászólás, kiegészítés, kérdés. Nincs. Kérem, szavazzunk az előterjesztés elfogadásáról. Megállapítom, hogy Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete **2 igen, egyhangú szavazással** az előterjesztést elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 17/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete a 2024. évi gazdálkodásról szóló beszámolót elfogadja:

1. A bevételeket

**0 Ft eredeti előirányzattal,
86.667 Ft módosított előirányzattal
86.667 Ft teljesítéssel**

fogadja el az 1. számú melléklet szerint, a teljesítésen belül rovatonként az alábbiak:

- B1 működési célú támogatások államháztartáson belülről 86.667 Ft.

A kiadásokat

**0 Ft eredeti előirányzattal,
86.667 Ft módosított előirányzattal
0 Ft teljesítéssel**

fogadja el az 1. számú melléklet szerint.

2. A Zalaegerszegi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat **2024. évi maradványát a 2. számú mellékletben foglaltak szerint 86.667 Ft-ban állapítja meg**, mely forrását tekintve mind kiadási megtakarításból keletkezett. A maradványból kötelezettségvállalással terhelt maradvány 15.050 Ft, a szabad maradvány 71.617 Ft, ami a 2025. évi költségvetés eredeti előirányzataiban visszatervezésre került, a kötelezettségvállalással terhelt összeg a kötelezettségvállalásnak megfelelően, a szabad maradvány a dologi kiadások forrásaként.
3. A mérleg adatok alapján az önkormányzat 2024. december 31-i állapot szerinti **vagyonát 96.667 Ft-ban állapítja meg** a 3. számú mellékletben részletezettek szerint.
4. Az önkormányzat 2024. évi **mérleg szerinti eredményét** a 4. számú melléklet szerint 71.617 Ft-ban állapítja meg.
5. Az önkormányzat **pénzeszközeinek változását** 2024. évben a 5. számú mellékletben foglaltak szerint fogadja el.

Határidő: 2025. május 30.

Felelős: Dr. Kovács Enikő elnök

**1. számú melléklet
Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
17/2025. (V.07.) számú határozathoz**

**Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi bevételi és kiadási előirányzatainak teljesítése**

Adatok: Forintban

Rovat szám	Megnevezés	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi módosított előirányzat	2024. évi teljesítés összege	Teljesítés %-a
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		86.667	86.667	100,0
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
B3	Közhatalmi bevételek				
B4	Működési bevételek				
B5	Felhalmozási bevételek				
B6	Működési célú átvett pénzeszközök				
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
	Költségvetési bevételek összesen:		86.667	86.667	100,0
B8	Maradvány igénybevétele				
	Finanszírozási bevételek összesen:				
	Bevételek mindösszesen:		86.667	86.667	100,0
K1	Személyi jellegű kiadások				
K2	Járadékok és szociális hozzájárulási adó				
K3	Dologi kiadások		86.667	0	0
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
K5	Egyéb működési célú kiadások				
	ebből: tartalék				
K6	Beruházások				

K7	Felújítások			
K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
	Költségvetési kiadások összesen:	86.667	0	0
K9	Finanszírozási kiadások:			
	Kiadások mindösszesen:	86.667	0	0

2. számú melléklet
Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
17/2025. (V.07.) számú határozathoz

**Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi maradvány kimutatása**

Adatok: Forintban

Megnevezés	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	86.667
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	0
I. Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01+02)	86.667
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	0
04 Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
II. Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	0
A) Alaptevékenység maradványa (=I+II.)	0
C) Összes maradvány (=A+B)	86.667
D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	15.050
E) Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	71.617

3. számú melléklet
Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
17/2025. (V.07.) számú határozathoz

**Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2023. és 2024. évi mérleg adatai**

Adatok: Forintban

Megnevezés	Állomány 2023. XII.31.	Állomány 2024. XII.31.	Változás
A/I. Immateriális javak			
A/II. Tárgyi eszközök			
- ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			
- gépek, berendezések, felszerelések, járművek			
- beruházások, felújítások			
A/III. Befektetett pénzügyi eszközök			
A/IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök			
A/Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök összesen:			
B/I. Készletek			
B/II. Értékpapírok			
B Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök			
C/ Pénzeszközök		96.667	96.667
D/ Követelések			
E/ Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások/ Egyéb sajátos elszámolások			
F/ Aktív időbeli elhatárolások			
Eszközök összesen:		96.667	96.667
G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke			
G/II Nemzeti vagyon változásai			
G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai			
G/IV Felhalmozott eredmény			
G/V Eszközök értékhelyesbítésének forrása			
G/VI Mérleg szerinti eredmény		71.617	71.617
G /Saját tőke		71.617	71.617

H/1/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettség dologi kiadásra		15.050	15.050
H/III/1 Kapott előlegek		10.000	10.000
H/ Kötelezettségek		25.050	25.050
I/ Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások			
J/ Passzív időbeli elhatárolások			
Források összesen:		96.667	96.667

4. számú melléklet
Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
17/2025. (V.07.) számú határozathoz

Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2024. évi eredmény kimutatása

Adatok: Forintban

<i>Megnevezés</i>	<i>2023. XII.31.</i>	<i>2024. XII.31.</i>	<i>Változás</i>
I. Tevékenység nettó eredményszámlázott bevétele			
II. Aktivált teljesítmények értéke			
07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámlázott bevételei		86.667	86.667
09 Különféle egyéb eredményszámlázott bevételek			
III. Egyéb eredményszámlázott bevételek (=07+09)		86.667	86.667
10 Anyagköltség			
11 Igénybe vett szolgáltatások értéke		11.850	11.850
IV. Anyagjellegű ráfordítások (=10+11)		11.850	11.850
15 Személyi jellegű egyéb kifizetések			
16 Bérjárulékok			
V. Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)			
VI. Értékcsökkenési leírás			
VII. Egyéb ráfordítások		3.200	3.200
A /Tevékenységek eredménye		71.617	71.617
VIII. Pénzügyi műveletek eredményszámlázott bevételei			
IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai			
B/ Pénzügyi műveletek eredménye			
C/ Mérleg szerinti eredmény		71.617	71.617

5. számú melléklet
Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
17/2025. (V.07.) számú határozathoz

Zalaegerszeg MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
pénzeszközeinek változása 2024. évben

Adatok: Forintban

<i>Megnevezés</i>	<i>Összeg</i>
Pénzeszközök tárgyidőszak elején 2024. január 1-én	
Forintszámlák egyenlege	0
Devizaszámlák egyenlege	
Pénztárak, csekkek, betétkönyvek egyenlege	
Pénzkészlet összesen:	0
Bevételek (+)	86.667
Pénzmaradvány igénybevétele (-)	0
Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások forgalma (-)	
Kiadások (-)	0
Egyéb sajátos forrásoldali elszámolások forgalma (+)	10.000
Pénzkészlet tárgyidőszak végén	96.667
Forintszámlák egyenlege	96.667
Devizaszámlák egyenlege	
Pénztárak, csekkek, betétkönyvek egyenlege	
Pénzeszközök tárgyidőszak végén 2024. december 31-én	96.667

3. Javaslat a horvát hagyományok megismertetésére – Beszámoló a Zrinyijada ünnepségről, mely megszervezésével a nemzetiségi önkormányzat a horvát nép helyi történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatokat látta el

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Dr. Kovács Enikő elnök:

Szerintem ide, a horvát hagyomány ápoláshoz biztos vagyok benne, hogy már a Zrinyijada kapcsán szerettem volna mondani pár szót, tekintve, hogy mi más horvát hagyomány, történelmi örökség vagy egyáltalán, bármilyen kultúrkörhöz való kapcsolódás működhetne Zalaegerszeg vároában, ha nem a Zrinyiek. A Zrinyijada-ról akkor ezen napirendi pontban elmondanám, hogy a feladatalapú támogatásoknál borzasztó kevés pontot kaptunk, de ezt írtam is nektek e-mailben – neked meg az Évának – akkor, amikor ez megtörtént. Felhívtam a Bethlen Gábor Alapkezelőt, hogy miért ennyi pontot kaptunk mi minderre, miért csak annyit? Merthogy én kiszámoltam, hány darab pontunknak kellene lennie, és erre a válasz az volt, hogy a határozat szövegzetében ha nincs bent a pontos utalás arra vonatkozólag, amilyen feladatokat ők előírnak, vagy inkább elvárnak az önkormányzatoktól, akkor nem kapunk rá pontot, még akkor sem, ha a tartalma egyébként arról szól. Tehát konkrétan ha nincs benne. Mondtam, hogy én olyat még nem hallottam, hogy a jogszabályt a címe, meg a fejezetcímek alapján ítéltessék, de mindegy. Majd válaszolni fognak a kíváncsiamra, avagy nem, azt mondta leginkább, meg hogy igazam van. Mindegy, az a lényeg, hogy a határozatunknak többszörösen összetettnek kell lennie ahhoz, hogy egyáltalán pontot kapjunk rá. Ezt én sérelmezem, mert szerintem a határozatnak a tartalmát kéne elsősorban vizsgálniuk, de nem ezt teszik. Tehát az, hogy a jogszabályokat a feltett címek alapján ítéltessék, azért az elég nagy probléma szerintem, ha nem a tartalma alapján. Erre azt mondja nekem a hölgy, hogy ő ezt nekem nem fogja leírni, de egyébként rotorok keresnek rá a határozat szövegzetében bizonyos kulcsszavakra. Például, amikor beszámoltam arról, hogy a Rákóczi Szövetséggel, meg akárkivel együttműködünk, és az volt a végén, hogy a beszámolót a közgyűlés elfogadta, az 0 pont. Azért, mert annyi volt benne, hogy elfogadta a beszámolómat maga a közgyűlés, de nincsen benne, hogy civil szervezetekkel való együttműködés, stb.

Zsupanek Péter osztályvezető:

A címében újra le kellene írni a határozat szövegét? Mert akkor logikailag számomra ez következik, hogy akkor az lesz a határozat címe, ami a határozat tartalma egyébként.

Dr. Kovács Enikő elnök:

Így van. A Zrinyijada-ról már a múlt évben hoztunk határozatot, hogy meg fogjuk szervezni. Csak pár mondatban a Zrinyijada-ról: együttműködtünk a Rákóczi Szövetséggel, a Keresztény Értelmiségiek Szövetségével, itt volt a Történelmi Vitézi Rend Délnyugat-dunántúli Törzskapitánysága, a Zalai Magyar Nemzeti Szövetség is, a lendvaiak, Horvátországból voltak vendégelőadók, pont Zrinyi, aki kevésbé beszélt magyarul, tört magyarsággal beszélt.

Nem társszervezők voltunk, hanem mi magunk voltunk a főszervezők, a főszervező a mi önkormányzatunk, társszervezőként a Zala Vármegyei Horvát Önkormányzat, a Murakeresztúri Önkéntes Tűzoltó Egyesület, és a Kópházi Horvátok Egyesülete, a Hrvati-Horvátok Egyesülete vett részt ebben a programban, amiben egyébként a nemzetiségi közösségnek a Zalaegerszeghez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatokat, az anyanyelv ápolását, a fiatal felnőttek és felnőttek körében a feladatunkat láttuk el.

Mihovics József elnök-helyettes:

Érzékeltetni kell, hogy hatalmas szereplőgárda vonult itt föl, Horvátország, Kópháza, Muraköz, tehát hatalmas tömeget mozgató meg ez a rendezvény, és meglepően sok érdeklődő volt, én kellemsen meglepődtem, hogy Zalaegerszegen ennyien kíváncsiak erre a rendezvényre. De tanulságként: a sajtóját nagyon rosszul kezeltük ennek az egésznek, tehát az, hogy egy előzetes jelenjen meg róla, azt mindig időben kell megfogalmazni, és eljuttatni a főszerkesztőnek, ő pedig továbbítja oda, ahova kell,

és utána jelenik meg. Én is csak azért írtam meg, mert nem láttam ott újságírókat a Zalai Hírlaptól, nem láttam fotóst egy ekkora rendezvényen. Majkáról írtak! Zrínyijada nekem tetszett, az egész, nem tudom, a színháznak mi volt a kifogása, miért nem szálltak be ebbe.

Dr. Kovács Enikő elnök:

Mert nem voltak hajlandók próbálni, senki közülük. A horvátországiak szintén, tanárok, családok, nem akartak átjönni próbálni, és itt a színházigazgatónak pedig igaza van, amikor azt mondja, hogy próba nélkül nincs színház. A hangosítással volt egy kis gond.

Mihovics József elnök-helyettes:

Nagyon örülnék neki, ha bekerülne a jegyzőkönyvbe, hogy köszönet illeti az előadás rendezőjét és forgatókönyvíróját, akik név szerint a Zalai Hírlapban megemléstettek, meg itt a jegyzőkönyvben is köszönjük meg nekik: Kovácsné Kővágó Anna és dr. Rácz Erika. Köszönet ezért a hatalmas munkáért! Ennek lesz folytatása, majd Új-Zrínyivárnál is majd előadják valamikor a nyáron, meg előadták már Murakeresztúron.

Dr. Kovács Enikő elnök:

Köszönjük a megjelenteknek is, mert azért szép számmal jelentek meg, ha mondhatom így, magyarok, pedig ez egy kétnyelvű előadás volt, és nem tudtuk, mennyire lesz élvezhető.

Kérem, fogadjuk el akkor ezt a beszámolót ezzel a megerősítéssel, hogy akkor a helyünk történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatokat láttuk el azzal, hogy megszerveztük ezt a rendezvényt. Kérem, szavazzunk a szóbeli beszámoló elfogadásáról. Megállapítom, hogy Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete **2 igen, egyhangú szavazással** a beszámolót elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 18/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete az elnök beszámolóját a május 3-i Zrínyijada rendezvényről elfogadja, a rendezvény megszervezésével a horvát nép helyi történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatokat látta el.

4. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése „A 2024. évi zárszámadásról szóló önkormányzati rendelet megalkotása” című előterjesztésének véleményezése

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Dr. Kovács Enikő elnök:

Kérdés, észrevétel nincs. Kérem, szavazzunk az előterjesztés elfogadásáról. Megállapítom, hogy Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete **2 igen, egyhangú szavazással** az előterjesztést elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 19/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete „A 2024. évi zárszámadásról szóló önkormányzati rendelet megalkotása” című előterjesztéssel egyetért, elfogadásra ajánlja a Közgyűlésnek.

5. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése „Tájékoztató a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról” című előterjesztésének véleményezése
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Dr. Kovács Enikő elnök:

Kérdés, észrevétel nincs. Kérem, szavazzunk az előterjesztés elfogadásáról. Megállapítom, hogy Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete **2 igen, egyhangú szavazással** az előterjesztést elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 20/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete a „Tájékoztató a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról” című előterjesztéssel egyetért, elfogadásra ajánlja a Közgyűlésnek.

6. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése „Tájékoztató Zalaegerszeg közbiztonságának helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről, feladatokról” című előterjesztésének véleményezése
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Dr. Kovács Enikő elnök:

Kérdés, észrevétel nincs. Kérem, szavazzunk az előterjesztés elfogadásáról. Megállapítom, hogy Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete **2 igen, egyhangú szavazással** az előterjesztést elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 21/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete a „Tájékoztató Zalaegerszeg közbiztonságának helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről, feladatokról” című előterjesztéssel egyetért, elfogadásra ajánlja a Közgyűlésnek.

7. Egyebek

Egyebek – A nemzetiségi civil szervezetekkel és a nemzetiségi önkormányzatokkal való további együttműködés

Dr. Kovács Enikő elnök:

Csatlakoztunk az Együttműködési Fórumhoz, amiről egyébként már hoztunk korábban döntést. Megküldtem, hogy lássuk, hova kell megküldenünk a tagdíjat, amiről szintén döntöttünk, hogy meg fogjuk fizetni. A Horvát Országos Önkormányzat támogatni fogja egy darab olyan programunkat, ami közvetlenül a helyi történelemhez, kultúrához kapcsolódik. Mi a Zrínyijada-ra fogunk majd elszámolni belőle számlát, összeget, merthogy azt a darab programot raktam be az elszámolt programok közé. Ez azt jelenti, hogy befizetünk 60.000 Ft-ot, és további 60.000 Ft-ot fognak ők adni a mi befizetett 60 ezerünkhöz képest, így 120.000 forintnyi számlaértéket elszámolva fogjuk majd ennek megkapni az ellenértékét, szintén számlára. Egyébként azt is felterjesztettem, hogy ezt emeljük meg a duplájára, amit elutasítottak. A márciusi ülésen volt szó arról, hogy 60.000 Ft lesz a tagdíj, hogy ki fizeti be, ki nem fizeti be, ki akar hozzá csatlakozni, és azért írtam föl, hogy ennek az Együttműködési Fórumnak a márciusi üléséről szóló beszámolóját kellene elfogadni. Az ehhez való csatlakozással azt tűzzük ki célul, hogy a nemzetiségi civil szervezetekkel való további

együttműködésünket, és a nemzetiségi önkormányzatokkal való további együttműködésünket, ezt a feladatot fogjuk ezzel ellátni. A feladatalapú támogatásnál ezt így kérjük megfogalmazni.

Kérem, szavazzunk a beszámoló elfogadásáról. Megállapítom, hogy a testület **2 igen, egyhangú szavazással** az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 22/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete az Együttműködési Fórum márciusi üléséről szóló elnöki beszámolót elfogadja, és célul tűzi ki a nemzetiségi civil szervezetekkel és a nemzetiségi önkormányzatokkal való további együttműködést.

A Képviselőtestület felkéri az elnököt, hogy a 60.000 Ft tagdíj befizetéséről gondoskodjon.

Határidő: 2025. május 31.

Felelős: Dr. Kovács Enikő elnök

Egyebek – A kulturális önazonosság erősítése

Dr. Kovács Enikő elnök:

Március 7.-én voltunk Zágrábban a Határainkon túli Hivatalban, egy látogatást tettünk, volt szó pályázatokról, arról, hogyan állunk mi itt Magyarországon a kisebbségen belül, kisebbségként, a nagy többséggel szemben, mi az, amit mi aggályosnak látunk. Ők elmondták, hogy a másik fél mit lát aggályosnak, mi a Hrvti-Horvátok Lista tagokkal voltunk ott elsősorban, de mindannyian képviseltük a saját nemzetiségi önkormányzatunkat. Dr. Milan Bosnjak fogadott minket az egyik kollégájával, identitásmegőrzésről van szó, volt szó nyelvről, problémákról, az ezeket érintő kérdésekről, vitákról.

Mihovics József elnök-helyettes:

A pályázatoknál a nyugat-magyarországi horvátoknak van valamilyen beleszólásuk? Szerintem ezt is az országos szövetség osztja el. Nem biztos, hogy egy embernek kell ezt eldöntenie.

Dr. Kovács Enikő elnök:

Főleg úgy, hogy Magyarországon is azért esünk ki a pályázatokból, merthogy Ő dönti el egyszemélyben. Tekintve, hogy az anyaállamunkkal való közvetlen kapcsolattartás és a támogatás volt, amiről elsősorban szó volt ezen a megbeszélésen, kérem, fogadjuk el a beszámolót. Kérem, szavazzunk. Megállapítom, hogy a testület **2 igen, egyhangú szavazással** az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 23/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete az elnök beszámolóját a március 7-i zágrábi útról, a Határainkon túli Hivatalba tett látogatásról elfogadja, mellyel a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságokat érvényesíti és a kulturális önazonosságot erősíti.

Egyebek – Nemzetiségi nyelvű kiadvány megjelentetése

Dr. Kovács Enikő elnök:

Április 30.-án volt Mihovics József könyvbemutatója, a Zalaegerszegi Horvát Önkormányzat szervezésében, illetőleg a Croatica Kiadó szervezésében. A kiadó igazgatónője érkezett hozzánk, a

Deák Ferenc Könyvtárban volt ez a bemutató, szerintem egészen sokan jöttek el. Nagyon tetszett a kisfilm, és ahogy levezenyelték, összerakták, meg ahogy ez az egész megrendezésre került. Kérem, szavazzunk a beszámolóról. Megállapítom, hogy a testület **2 igen, egyhangú szavazással** az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 24/2025. (V.07.) határozata

Az április 30.-án tartott, Mihovics József, „A kék megannyi változata” című kétnyelvű könyvbemutatójáról szóló elnöki beszámolót a képviselőtestület elfogadja, ezzel a nemzetiségi nyelvű kiadványok összeállításának és megjelentetésének feladatát látta el.

Egyebek – Nemzetiségi kulturális program szervezése

Dr. Kovács Enikő elnök:

Akkor volt még egy könyvbemutató „A mi doni hőseink” címmel, egyébként ugyanezt a könyvbemutatót meg kellett még egyszer csinálnunk Murakeresztúron, merthogy zalai áldozatokról írt a II. világháborút érintően, és nagyon sok Zala megyei horvát kisebbségi, például az én dédpapám is bent volt az áldozatok között. Itt is megszerveztük, Keresztúron is megszerveztük, Keresztúron már mi magunk, az ottani nemzetiségi önkormányzattal, itt közösen a Rákóczi Szövetséggel, és ott a dél-zalai áldozatokat, meg különböző életutakat emelt ki, itt a zalaegerszegieket, meg a dióskáliakat. A könyvbemutató a Mindszentyneumban volt itt, Murakeresztúron pedig a művelődési házban volt. Kérem, szavazzunk a beszámolóról. Megállapítom, hogy a testület **2 igen, egyhangú szavazással** az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 25/2025. (V.07.) határozata

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete az elnök beszámolóját „A mi doni hőseink” című könyvbemutatóról elfogadja, mellyel a nemzetiség által használt nyelven a helyi nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű programok szervezésének feladatát látta el.

Egyebek – Nemzetiségi nyelvű kiadvány megjelentetése

Dr. Kovács Enikő elnök:

Még arról kellene beszélnünk, hogy megszavaztuk Mihovics Józsefnek a támogatást a könyvbemutatóra, a könyvkiadásra. Több darabot kellene venni ezekből a könyvekből, mint ami az 50 ezer Ft-ból kijön, mert azt beszéltük meg, hogy ez a támogatás úgy fog megvalósulni, hogy mi vásárolunk tulajdonképpen könyveket. De mi lenne, ha több darabot vennénk, és mondjuk tennénk nemcsak ebbe a könyvtárba, hanem a többi könyvtárba is, elérhető darabként.

Mihovics József elnök-helyettes:

Nekem nincs kifogásom, de ezt meg kell beszélni majd a Croatica Kiadóval. Nem tudom, hogyan oldják ezt meg pénzügyileg, mert ezek nem szponzorációs pénzek, hanem könyvvásárlás.

Dr. Kovács Enikő elnök:

Ezt szerettem volna még megbeszélni, hogy mi lenne, ha a minket támogatókat, meg a helyi könyvtárakat, mert a helyi könyvtáraknak azért is fontos lenne, mert ott legalább akkor eléri adott esetben mondjuk a helyi kisebbség is, ha keresné. A megszavazott 50 ezer Ft-ból 12-13 darab jönne ki, de mi lenne, ha összesen 20 db-ot vásárolnánk, és akkor tudunk más könyvtárba is adni, és más

személyeknek is, akik mondjuk támogatnak minket, így honorálnánk azt, hogy többet tesznek, mint amennyit a munkájuk adott esetben megkívánna. Még nem kaptam írásban ajánlatot, de akkor 20 db könyvet vásárolnánk, 4000 Ft-os darabáron. Javaslom, hogy a megvásárolt kiadványt más könyvtáraknak is felajánljuk, és az átadást a könyvtárakban együtt tegyük meg, majd szeptemberben csinálunk egy ilyen „körtúrát”.

Kérem, szavazzunk a javaslatról. Megállapítom, hogy a testület **2 igen, egyhangú szavazással** az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 26/2025. (V.07.) határozata

1. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete az 5/2025. (II.05.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:
Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete Mihovics József kétnyelvű kiadványának megvásárlását összesen 80.000 Ft összeggel támogatja. (20 db kötet 4000 Ft/db értékben)
A 2025. évi költségvetésben a fedezet rendelkezésre áll.
A nemzetiségi önkormányzat a kiadvány támogatásával a nemzetiségi nyelvű kiadványok összeállításának és megjelentetésének feladatát látta el.
2. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete a megvásárolt kiadványt más könyvtáraknak is felajánlja, hogy a helyi kisebbség anyanyelvének fejlesztését segítse elő, valamint ezzel a közgyűjtemények bővítésének feladatát is ellássa.

Határidő: 2025. június 15.

Felelős: Dr. Kovács Enikő elnök

Egyebek – Történelmi hagyományok ápolása, civil szervezetekkel való együttműködés

Dr. Kovács Enikő elnök:

A Zalai Magyar Nemzeti Szövetség, a Rákóczi Szövetség Zalaegerszegi Szervezete, a Történelmi Vitézi Rend Délnyugat-dunántúli Törzskapitánysága, valamint a Zalai Polgári Körök Egyesületének meghívásának tettünk eleget március 27.-én, amikor Rákóczi Ferenc vezérlő fejedelmünk születésének 358. évfordulója alkalmából részt vettünk Zalaegerszegen a megemlékezésen. Ünnepi beszédet mondott Paál István, a Rákóczi Szövetség Zalaegerszegi Szervezetének elnöke többek között, és az ünnepség végén átvonultunk a Rákóczi-szoborhoz a hagyományörzők vezetésével, ott is koszorúztunk.

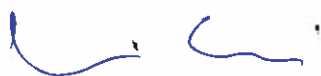
Kérem, szavazzunk a beszámolóról. Megállapítom, hogy a testület **2 igen, egyhangú szavazással** az alábbi határozatot hozta:

ZMJV HNÖK 27/2025. (V.07.) határozata

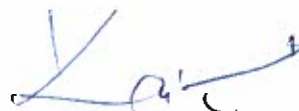
Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestülete az elnök beszámolóját a Zalaegerszegen március 27.-én tartott Rákóczi megemlékezésen való részvételről elfogadja. A nemzetiségi önkormányzat célja a történelmi hagyományok ápolása civil szervezettel való együttműködéssel.

Dr. Kovács Enikő elnök:

Miután egyéb hozzászólás nincs, a nemzetiségi önkormányzat testületi ülését 15.45 órakor berekesztem.



Mihovics József
elnök-helyettes
jegyzőkönyv hitelesítő



Dr. Kovács Enikő
elnök



Kovács Ildikó
jegyzőkönyvvezető